

(ESPAÑOL)
DESLINDE DE RESPONSABILIDADES

POR MEDIO DEL PRESENTE ESCRITO DECLARÓ NO PRESENTAR NINGUNA RECLAMACIÓN, DENUNCIA, DEMANDA O QUERELLA EN CONTRA DE QUIEN ORGANIZA EL PRESENTE EVENTO DE “PROYECTO X ENSENADA MIX” ROCIO EVIS FRAIRE NI CONTRA NINGUNO DE SUS MIEMBROS.

En Ensenada, Baja California, México, a 3 de mayo del año 2025.

Declaro y afirmo por medio de la presente que he sido informado de las indicaciones que debo acatar en el presente evento para que se realice de la mejor manera posible, así como de las consecuencias y riesgos de la actividad de Travesía que se realizará el día 3 de mayo del 2025. También he sido informado de la ruta que se seguirá en dicho evento, cuyo punto de reunión será en Santo Tomás, Baja California a las 9:00 am, de donde se partirá a las 11:00 am, para recorrer la ruta designada y culminar en Playa Ejido Eréndira, Baja California.

Declaro que, en virtud de este descargo, ni yo ni mis beneficiarios ni herederos podremos hacer reclamación de ningún tipo ni interponer acciones legales contra las y los organizadores del presente evento.

En consideración con lo anterior, manifiesto estar consciente de que asumo todo riesgo bajo mi propia responsabilidad, incluyendo daños, lesiones y cualquier perjuicio que pueda incluirme, tanto predecibles como impredecibles.

Declaro que soy mayor de edad y en pleno uso y goce de mis facultades mentales para obligarme a eximir de toda obligación y responsabilidad a quienes se mencionan en el presente documento. Comprendo que este escrito tiene efectos contractuales y no constituye un mero enunciado, aceptando su contenido por mi voluntad, declarando además que mi familia y mis herederos conocen el alcance de este documento y mi participación en el evento.

Es mi intención liberar de toda carga de responsabilidad y obligación a Rocio Evis Fraire y al equipo de Proyecto X Ensenada Mix, incluyendo a mi familia, herederos, beneficiarios o concesionarios, en caso de lesiones, daños o muerte que puedan ocurrir como consecuencia de mi participación en el evento.

ME HE INFORMADO COMPLETAMENTE DEL ALCANCE DE LO QUE ANTE MI VISTA TENGO, HE LEÍDO, COMPRENDIDO Y ACEPTO TODO LO PLASMADO A FECHA DE 3 DE MAYO DEL AÑO 2025.

[ENGLISH]
DISCLAIMER OF RESPONSIBILITIES

BY MEANS OF THIS WRITTEN DOCUMENT, I HEREBY DECLARE THAT I WILL NOT FILE ANY CLAIM, COMPLAINT, LAWSUIT, OR LEGAL ACTION AGAINST THE ORGANIZER OF THE EVENT "PROYECTO X ENSENADA MIX" ROCIO EVIS FRAIRE OR ANY OF ITS MEMBERS.

In Ensenada, Baja California, Mexico, on May 3, 2025.

I hereby declare and affirm that I have been informed of the guidelines I must follow during this event to ensure its success, as well as the risks and consequences associated with the trail activity to be held on May 3, 2025. Additionally, I have been informed of the route for the event, which will have its meeting point at Santo Tomás, Baja California, at 9:00 am, departing at 11:00 am, to follow the designated trail and conclude at Playa Ejido Eréndira, Baja California.

I declare that, by virtue of this waiver, neither I nor my beneficiaries nor my heirs may file any claims or take legal action of any kind against the organizers of this event.

In consideration of the above, I acknowledge and accept that I assume all risks at my own responsibility, including damage, injury, or any other harm that may occur, whether foreseeable or unforeseeable.

I declare that I am of legal age and in full use of my mental faculties to exempt all obligations and liabilities of those mentioned in this document. I understand that this statement has contractual effects and is not merely declarative. I accept its content of my own free will, further declaring that my family and heirs are aware of the scope of this document and my participation in the event.

It is my intention to release Rocio Evis Fraire and the team of Proyecto X Ensenada Mix, including my family, heirs, beneficiaries, or assignees, from all liability and obligations in the event of injury, damage, or death that may occur as a result of my participation in the event.

I HAVE FULLY UNDERSTOOD THE SCOPE OF THIS DOCUMENT, I HAVE READ, UNDERSTOOD, AND ACCEPTED EVERYTHING STATED HEREIN AS OF MAY 3, 2025.

(ESPAÑOL)

Términos y Condiciones de Cancelación

1. Política de Reembolso
 - En caso de cancelación por parte del participante, solo se reembolsará el 30% del monto total pagado.
 - No se realizará ningún reembolso completo bajo ninguna circunstancia.
2. Plazo para Solicitar Cancelación
 - La solicitud de cancelación debe realizarse con al menos 15 días de anticipación a la fecha del evento (antes del 17 de abril de 2025).
3. Proceso de Solicitud
 - La cancelación debe solicitarse enviando un correo electrónico a la dirección designada por el comité organizador.
 - Es obligatorio incluir los datos del participante, comprobante de pago y motivo de la cancelación.
4. No Transferible
 - Los registros no son transferibles a otras personas o eventos.
5. Eventos Imprevistos
 - En caso de que el evento sea cancelado por motivos ajenos a los organizadores (fenómenos naturales, restricciones gubernamentales, etc.), se informará sobre una política de compensación o reprogramación alternativa.
6. Aceptación de Términos
 - Al realizar el pago y registrarse, el participante acepta estos términos y condiciones de cancelación.

Nota: Para dudas o aclaraciones, contactar al equipo de Proyecto X mediante los canales oficiales.

[ENGLISH]

Cancellation Terms and Conditions

1. Refund Policy
 - In case of cancellation by the participant, only 30% of the total amount paid will be refunded.
 - No full refunds will be issued under any circumstances.
2. Cancellation Deadline
 - Cancellation requests must be submitted at least 15 days prior to the event date (before April 17, 2025).
3. Request Process
 - Cancellation requests must be sent via email to the address provided by the organizing committee.
 - The request must include the participant's details, proof of payment, and the reason for cancellation.
4. Non-Transferable
 - Registrations are non-transferable to other individuals or events.
5. Unforeseen Events
 - If the event is canceled due to circumstances beyond the organizers' control (natural disasters, government restrictions, etc.), participants will be informed of an alternative compensation or rescheduling policy.
6. Acceptance of Terms
 - By registering and making payment, the participant agrees to these cancellation terms and conditions.

Note: For questions or clarifications, please contact the Proyecto X team through official channels.